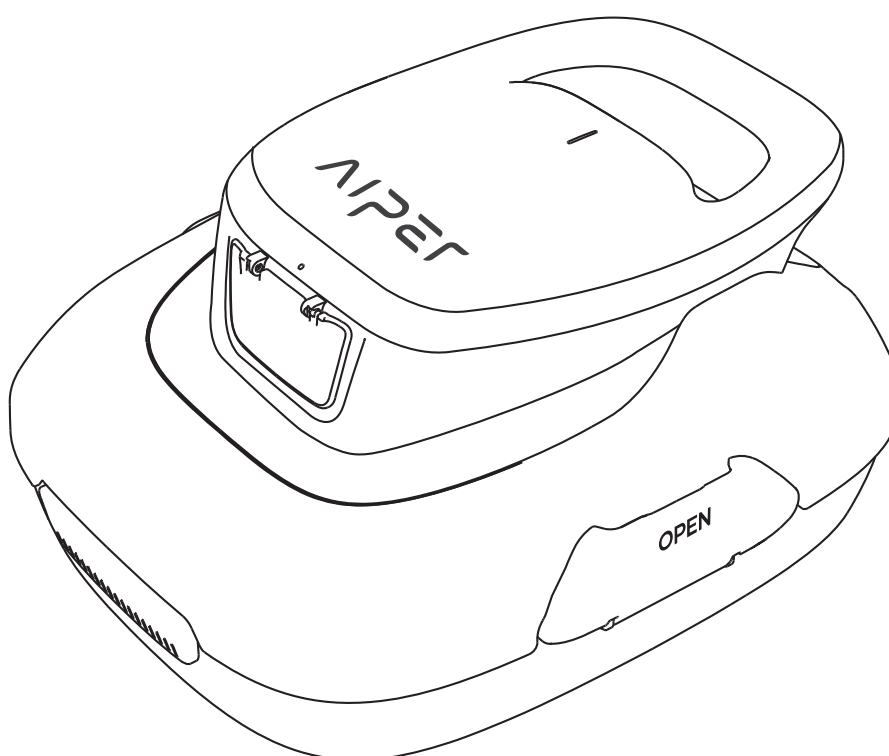




ROBOTYCZNY ODKURZACZ BASENOWY

Oryginalne instrukcje

Aiper Scuba SE



Podręcznik użytkownika

Dziękujemy za wybranie produktu firmy Aiper.

Oznacza to dołączenie do rodziny milionów osób, które zaufały firmie Aiper i cieszą się nieskazitelnie czystym basenem.

Niniejszy podręcznik użytkownika pomoże w konserwacji urządzenia i zapewni utrzymanie jego maksymalnych parametrów przez wiele lat. Należy poświęcić czas na zapoznanie się z jego zawartością.

W przypadku jakichkolwiek pytań zapraszamy do odwiedzenia naszej strony internetowej pod adresem www.aiper.com i skontaktowania się z naszym zespołem obsługi klienta w celu uzyskania pomocy lub dodatkowych informacji.

Dział obsługi klienta firmy Aiper

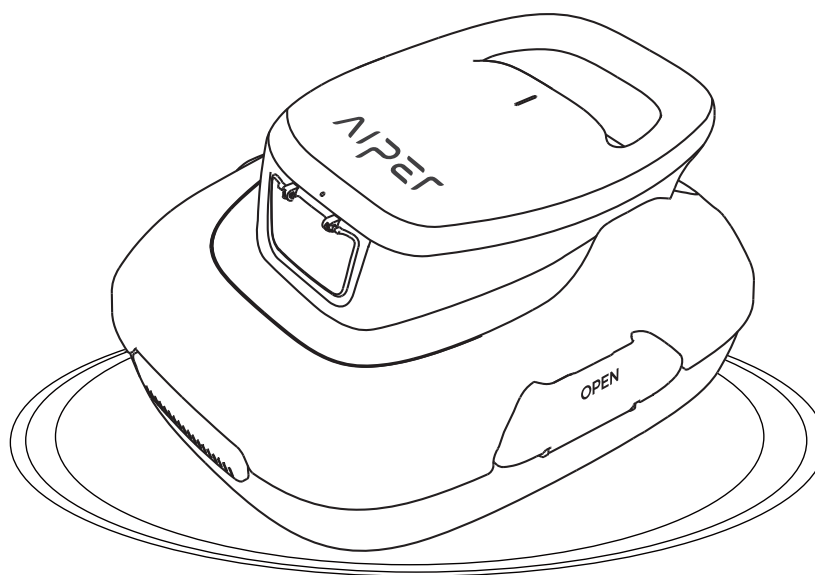
Adres e-mail:

service@aiper.com

Facebook: [@AiperOfficial](https://www.facebook.com/AiperOfficial)



Zeskanować, aby
uzyskać przewodnik
wideo



Polski

SPIS TREŚCI

Ważne środki ostrożności -----	3
1. Konstrukcja -----	6
2. Specyfikacje i warunki pracy -----	7
3. Używanie odkurzacza basenowego Aiper -----	8
4. Opcje -----	9
5. Ładowanie -----	12
6. Konserwacja -----	14
7. Przechowywanie -----	17
8. Często występujące usterki -----	18
9. Wykaz zawartości opakowania -----	18
10. Gwarancja -----	19

Ważne środki ostrożności

Przed przystąpieniem do korzystania z bezprzewodowego robotycznego odkurzacza basenowego Aiper (zwanego dalej urządzeniem) należy uważnie przeczytać niniejszy podręcznik i postępować zgodnie ze wszystkimi ostrzeżeniami i instrukcjami. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar lub poważne obrażenia ciała. Firma Aiper nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty ani obrażenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem urządzenia.

Ze względów własnego bezpieczeństwa i w celu zapewnienia optymalnych parametrów urządzenia należy zapoznać się z następującymi instrukcjami i postępować zgodnie z nimi:

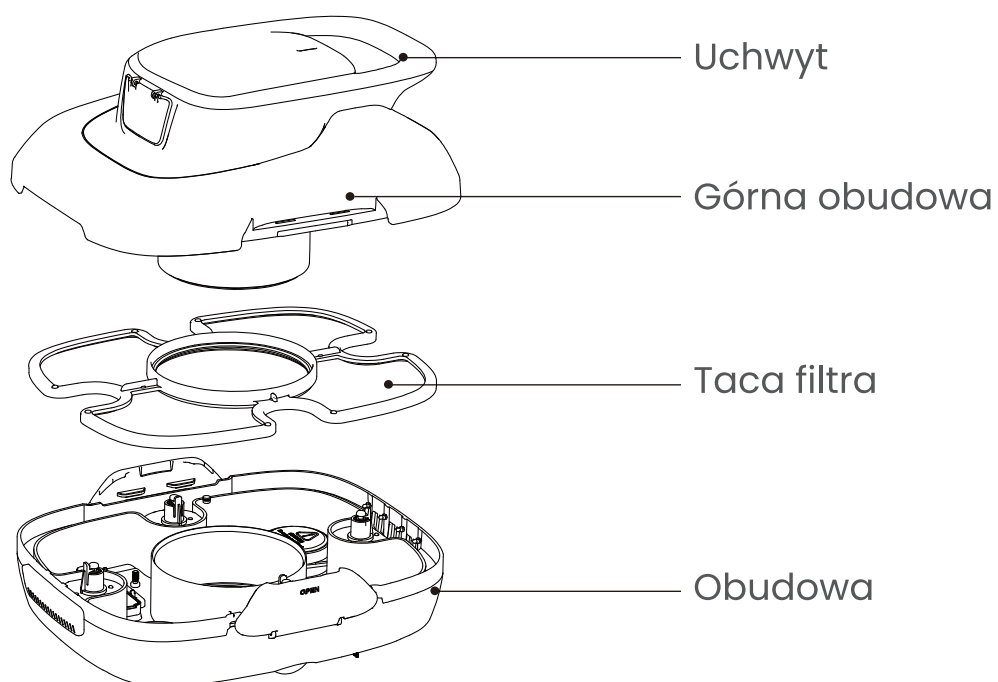
1. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, z wyjątkiem sytuacji, w których są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
2. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
3. Dzieci należy nadzorować, aby nie bawiły się urządzeniem.
4. Należy pilnować, aby dzieci nie próbowały dotykać urządzenia podczas jego pracy.
5. Dzieci nie mogą w żadnym wypadku jeździć na urządzeniu.
6. Urządzenia nie wolno używać, gdy w basenie znajdują się ludzie lub zwierzęta.
7. Podczas pracy urządzenia nie należy wkładać rąk do żadnej jego części, ponieważ może to doprowadzić do obrażeń ciała.
8. Nie należy używać urządzenia poza wodą, ponieważ może to doprowadzić do jego przegrzania.
9. Ładowarka odpowiednia do jednego typu akumulatora w przypadku użycia z innym akumulatorem może powodować ryzyko pożaru.
10. OSTRZEŻENIE: Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dołączonego do urządzenia.

11. Akumulatorem litowym w tym urządzeniu jest akumulator DC 10,8 V, 2600 mAh, 28,08Wh, kompatybilny z ładowarką model GQ12-126100-HG. Przed utylizacją urządzenia akumulator należy wyjąć i zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
12. Urządzenie może być używane wyłącznie z akumulatorami litowymi model HYY0345210 / HYY0345238.
13. Urządzenie zawiera akumulatory, których wymiana jest dozwolona wyłącznie przez osoby wykwalifikowane. Aby wymienić akumulator urządzenia, należy skontaktować się z działem obsługi klienta.
14. Urządzenie zawiera akumulatory, które nie są wymienne. Po upływie okresu eksploatacji akumulatora urządzenie należy odpowiednio zutylizować.
15. Należy pamiętać o ryzyku zwarcia zacisków urządzenia zasilanego z akumulatora lub samego akumulatora przez metalowe przedmioty.
16. W przypadku wydobywania się z uszkodzonego urządzenia nieznanej cieczy, należy unikać kontaktu z nią. W przypadku kontaktu, zwłaszcza oczu lub innych wrażliwych części ciała z nieznaną cieczą, należy natychmiast przemyć je wodą. Ciecz wypływająca z uszkodzonego akumulatora może spowodować podrażnienia lub oparzenia skóry.
17. Nie wolno wystawiać urządzenia ani akumulatora na działanie ognia lub za wysokich temperatur. Wystawienie na działanie ognia lub temperatury powyżej 130°C (265°F) może spowodować wybuch.
18. Przed wyjęciem akumulatora w celu utylizacji urządzenia należy odłączyć je od ładowarki i wyłączyć przycisk zasilania.
19. Przed utylizacją urządzenia akumulator należy wyjąć i zutylizować go zgodnie z lokalnymi przepisami.
20. Zużyte akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i rozporządzeniami.
21. Nie wolno spalać urządzenia, nawet w przypadku jego poważnego uszkodzenia. Akumulatory mogą eksplodować w ogniu.
22. Przed rozpoczęciem ładowania za pomocą ładowarki należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, a port ładowania jest suchy. Podczas ładowania urządzenie należy przechowywać w chłodnym miejscu o dobrej wentylacji. Podczas ładowania nie należy zakrywać urządzenia, ponieważ może to spowodować przegrzanie podzespołów.

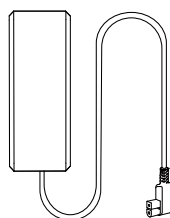
23. OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, należy natychmiast wymienić uszkodzony przewód.
24. Uszkodzony przewód zasilający musi w celu uniknięcia zagrożeń zostać wymieniony lub naprawiony przez wykwalifikowanego elektryka lub Dział Obsługi Klienta Aiper.
25. Jeśli zasilacz jest uszkodzony lub niesprawny, nie należy go naprawiać ani używać.
26. Wyłącznie certyfikowani specjaliści mogą demontować zabezpieczony zestaw napędowy urządzenia.
27. Używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym podręczniku. Należy używać wyłącznie osprzętu zalecanego lub sprzedawanego przez producenta.
28. Nie należy używać urządzenia jednocześnie z innymi urządzeniami basenowymi, takimi jak filtr basenowy, odkurzacz lub skimmer.
29. Podczas wkładania urządzenia do wody jego przednia część musi być skierowana do góry. Nigdy nie należy umieszczać go spodem do góry ani nie wolno wrzucać do basenu.
30. Podczas pracy w pobliżu basenu należy chodzić ostrożnie i utrzymywać równowagę.
31. Nie wolno upuszczać urządzenia, przebijać jego obudowy ani celowo uszkadzać go w jakikolwiek sposób, ponieważ może to spowodować utratę gwarancji.
32. Przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych, takich jak czyszczenie filtra, należy odłączyć robotyczny odkurzacz basenowy od zasilania.
33. Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji ładowarki należy wyjąć wtyczkę z gniazda.
34. Jeśli ładowarka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy odłączyć ją od zasilania.
35. Nieużywane urządzenie należy przechowywać w chłodnym pomieszczeniu o dobrej wentylacji.
36. OSTROŻNIE:
 - DO UŻYTKU WYŁĄCZNIE W BASENACH DO PŁYWANIA.
 - POMPA NIE MOŻE PRACOWAĆ NA SUCHO.
 - DO STOSOWANIA WYŁĄCZNIE Z ZATWIERDZONĄ ŁADOWARKĄ Aiper, MODEL: GQ12-126100-HG.

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszy podręcznik użytkownika.

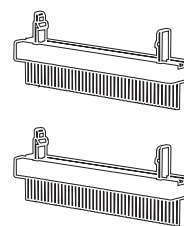
1. Konstrukcja



Hak do wyciągania



Ładowarka



Szczotki

2. Specyfikacje i warunki pracy:

1. Wielkość: Baseny z płaskim dnem o powierzchni do 80m²
2. Prąd wejściowy ładowarki: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,4 A
3. Prąd wyjściowy ładowarki: 12,6 V = 1,0 A
4. Czas ładowania: 3–4 godzin
5. Czas pracy akumulatora: Tryb Automatyczny 90 minut;
Tryb Intensywnego Czyszczenia 60 minut
6. Stopień ochrony IP: wodoodporność IPX8
7. Maksymalna głębokość wody: 0,5–3 m (1,6–10 stóp)
8. Pojemność akumulatora: 2600 mAh (28,08 Wh)

OSTROŻNIE:

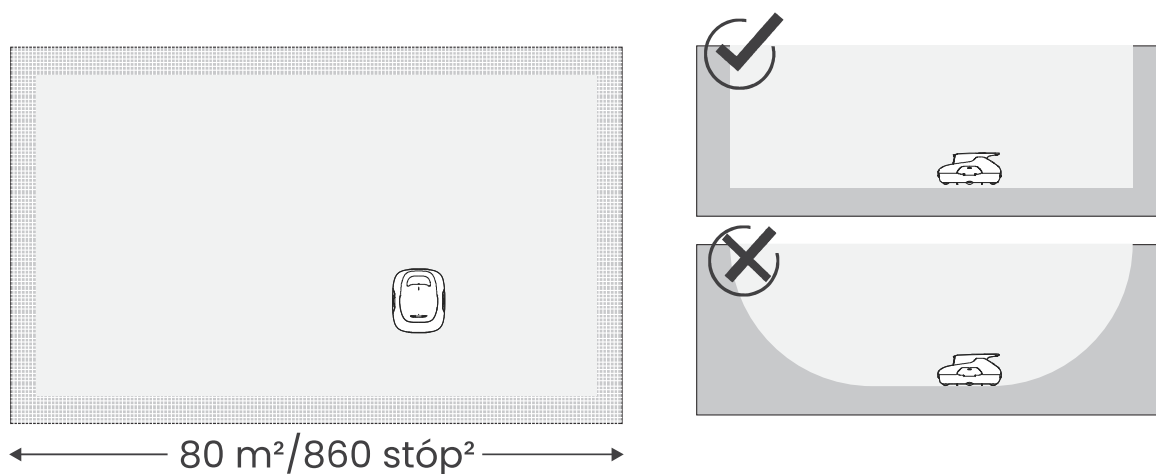
W celu uzyskania optymalnych parametrów pracy firma Aiper zaleca korzystanie z urządzenia w następujących warunkach wody.

- Temperatura 10–35°C (50–95°F)
- Wartość pH: 7,0–7,4
- Zawartość chloru: maksymalnie 4 ppm
- Zawartość NaCl: maksymalnie 5000 ppm

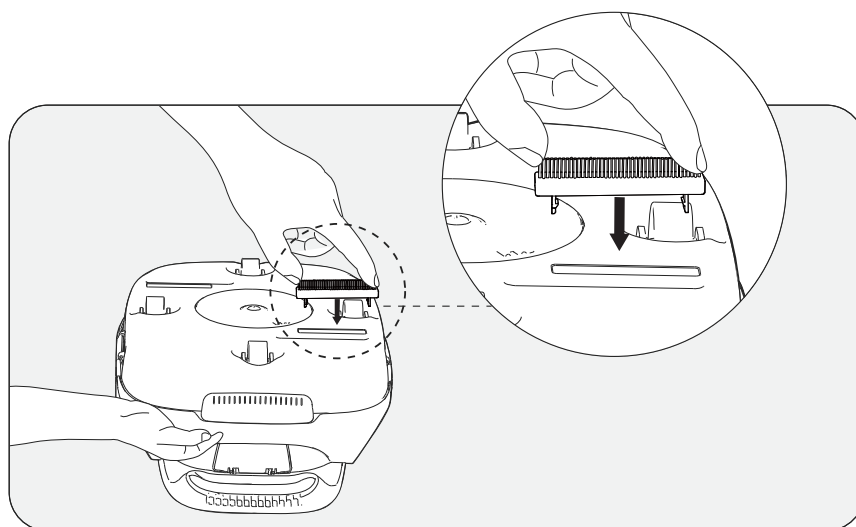
3. Używanie odkurzacza basenowego Aiper

3.1 Pierwsze użycie

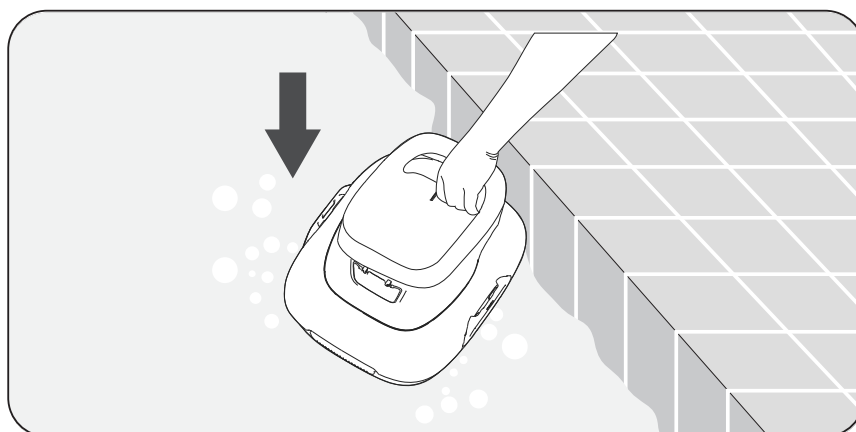
- a. Urządzenie zostało zaprojektowane do czyszczenia basenów o powierzchni do 80m²/ 860 stóp² z płaskim dnem, bez załamień i krzywizn.



- b. Wsunąć dwie dołączone szczotki do szczelin w dolnej części urządzenia. Słyszalny będzie dźwięk kliknięcia wskazujący, że szczotki są prawidłowo zamocowane.

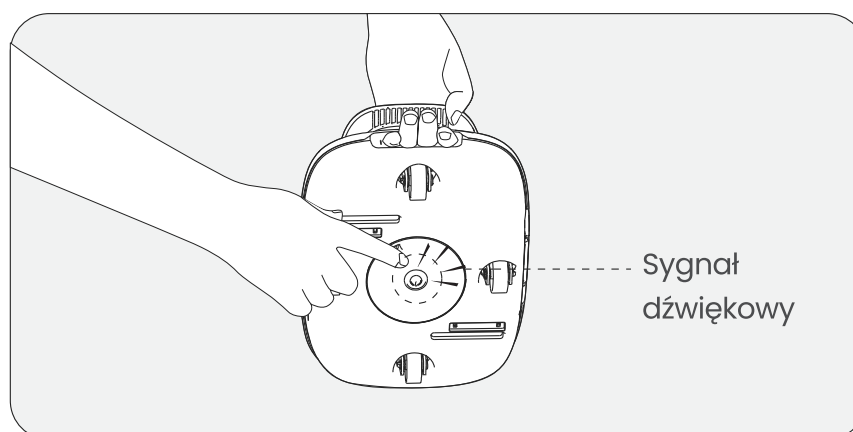


- c. Po użyciu wyłączyć urządzenie.
- d. Podnieść z basenu z dolną częścią urządzenia skierowaną w stronę ściany.



4. Opcje

- 4.1 Przed użyciem urządzenia po raz pierwszy należy je całkowicie naładować.
- 4.2 Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie. Domyślnie przejdzie ono w Tryb Automatyczny, co sygnalizowane będzie sygnałem dźwiękowy.

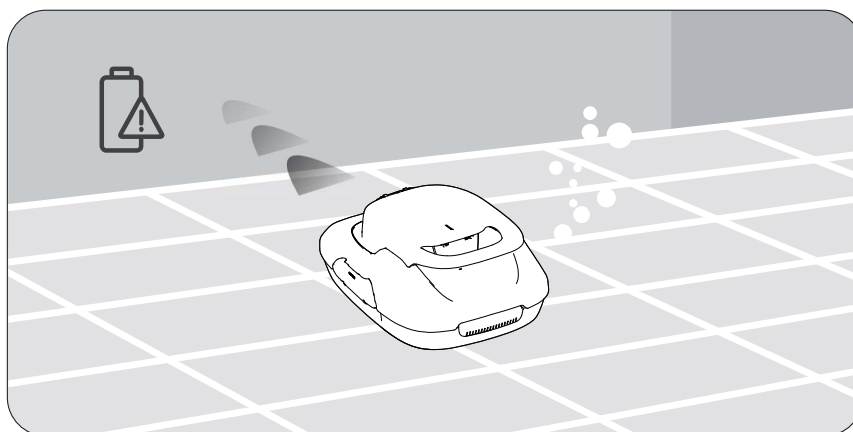


Przełącznik Trybów

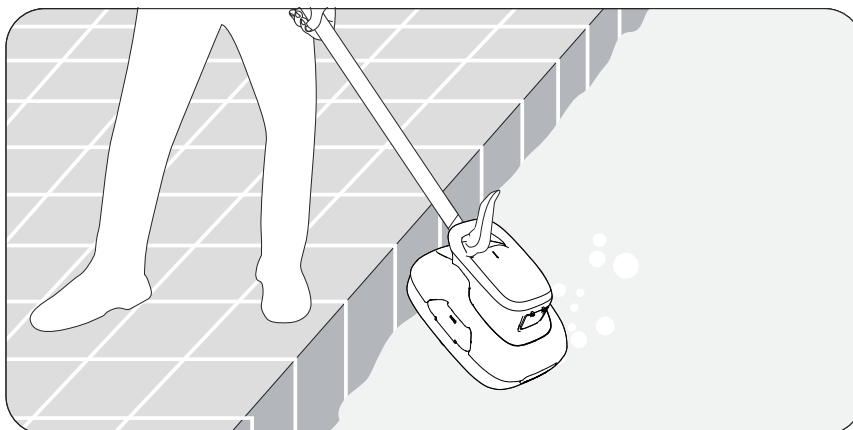
- Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania przełączy urządzenie w Tryb Intensywnego Czyszczenia, co sygnalizowane będzie dwoma sygnałami dźwiękowymi. Tryb Intensywnego Czyszczenia zapewnia wyższe natężenie czyszczenia oraz udoskonaloną zdolność pokonywania przeszkód, co sprawia, że jest idealny do nierównych powierzchni, takich jak pomarszczone wyłożenia podłóg basenów lub gdy basen znajduje się na trawniku.
- Ponowne krótkie naciśnięcie przycisku zasilania spowoduje powrót do Trybu Automatycznego.

Umieść urządzenie w wodzie po wybraniu trybu.

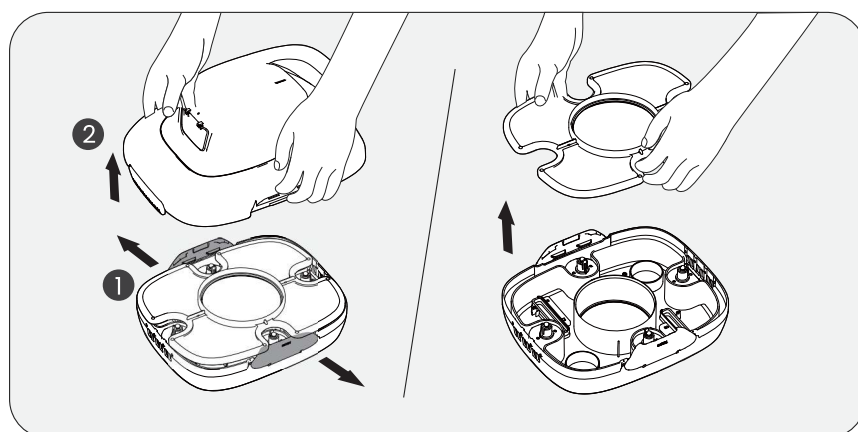
4.3 Jeśli urządzenie wyłączyło się z powodu niskiego poziomu naładowania akumulatora przy krawędzi basenu, będzie emitować przerywany sygnał dźwiękowy przez dwie minuty.



4.4 Podnieść urządzenie z basenu za pomocą dołączonego haka. Drążek teleskopowy nie wchodzi w skład zestawu.

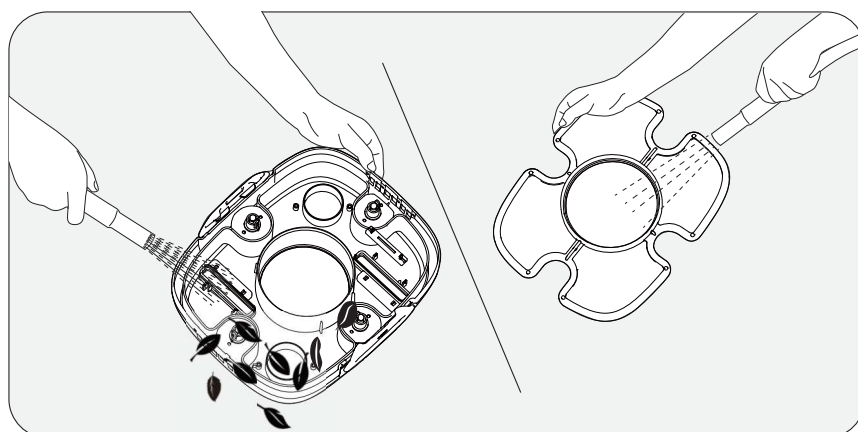


4.5 Otworzyć zatrzaski: Otworzyć lewy i prawy zatrzask na zewnątrz.

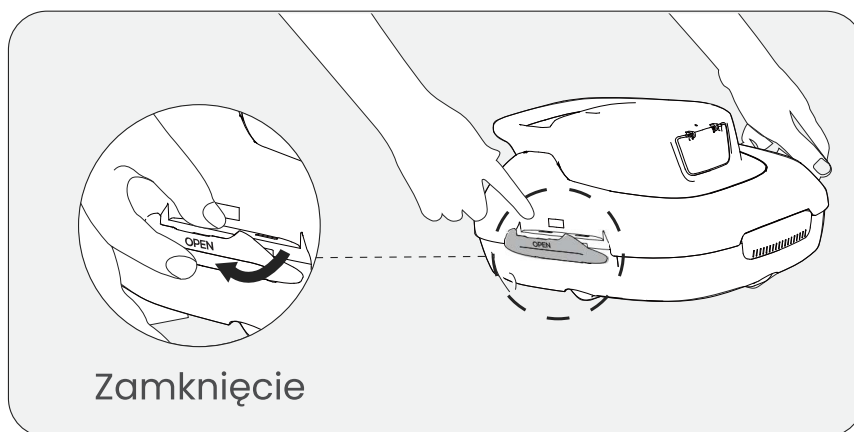


4.6 Otworzyć górną obudowę: trzymając uchwyt jedną ręką, wolną ręką zdjąć górną obudowę z urządzenia.

4.7 Zdemontować sito filtra. Wyczyścić filtr i spód urządzenia czystą wodą.



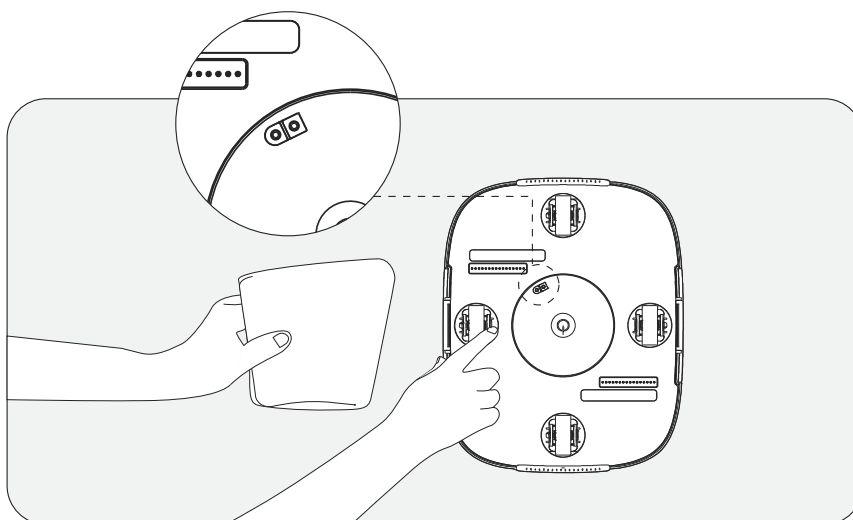
4.8 Włożyć filtr z powrotem do urządzenia. Umieścić górną obudowę z powrotem w urządzeniu. Gdy górna obudowa zostanie bezpiecznie przymocowana do urządzenia, słyszalne będzie kliknięcie.



5. Ładowanie

5.1 Przed użyciem urządzenia do czyszczenia basenu należy je całkowicie naładować.

- Przed rozpoczęciem ładowania należy wyłączyć urządzenie.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka elektrycznego wyczyścić i osuszyć port ładowania.



5.2 Podczas ładowania urządzenie musi być ustawione prawą stroną do góry, aby zapobiec uszkodzeniu uchwytu.

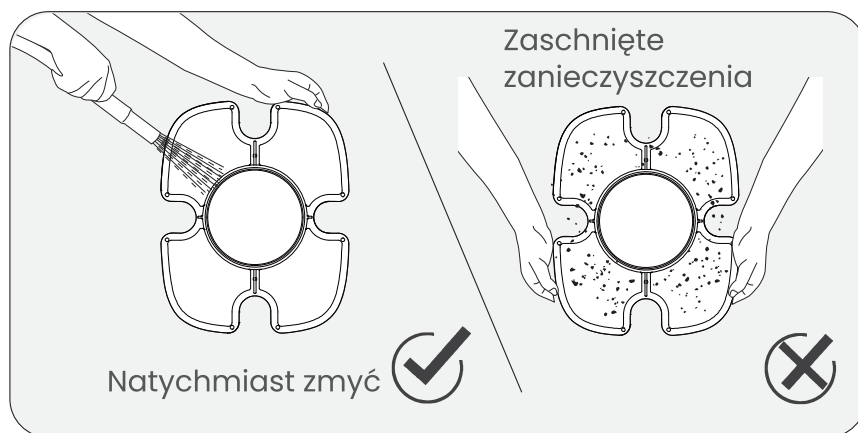


5.3 Podczas ładowania za pomocą ładowarki występują następujące stany urządzenia:

Stan działania		Opis
 Czerwony	Ładowanie	Czerwona lampka wskazuje trwające ładowanie.
 Zielony	Całkowicie naładowano	Kontrolka zaświeci się na zielono, gdy urządzenie zostanie całkowicie naładowane.

6. Konserwacja

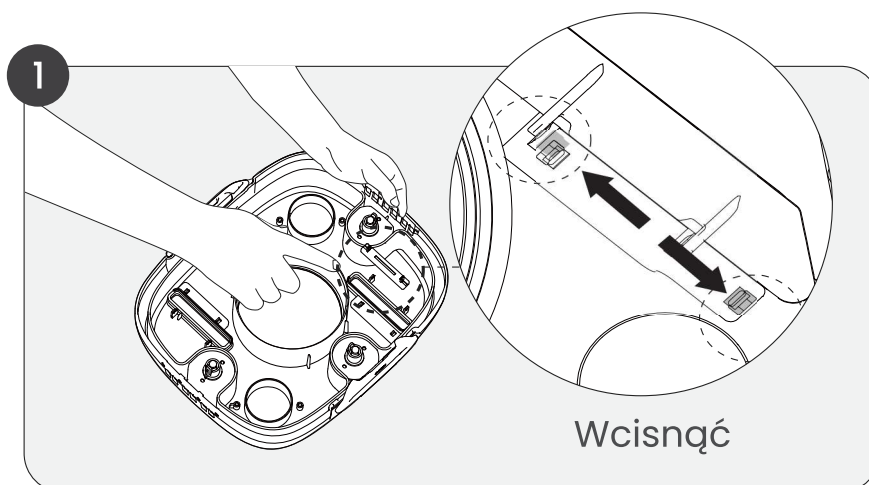
- a. Zawsze należy umyć tacę filtra natychmiast po użyciu. Zaschnięte zanieczyszczenia, jeśli nie zostaną one w porę zmyte i usunięte, mogą powodować zatory i niekorzystnie wpływać na parametry pracy.

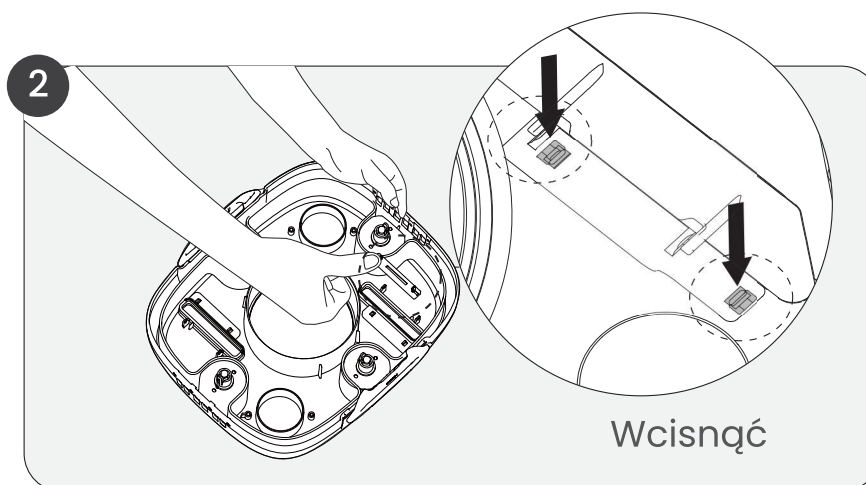


- b. Wymiana szczotki

Jeśli szczotka ulegnie zużyciu, należy wykonać poniższe czynności.

1. Zdjąć górną obudowę urządzenia i określić położenie szczotki.
2. Małym narzędziem lub palcami przesunąć dwa małe sworznie blokujące na bok, jak pokazano na poniższym schemacie.



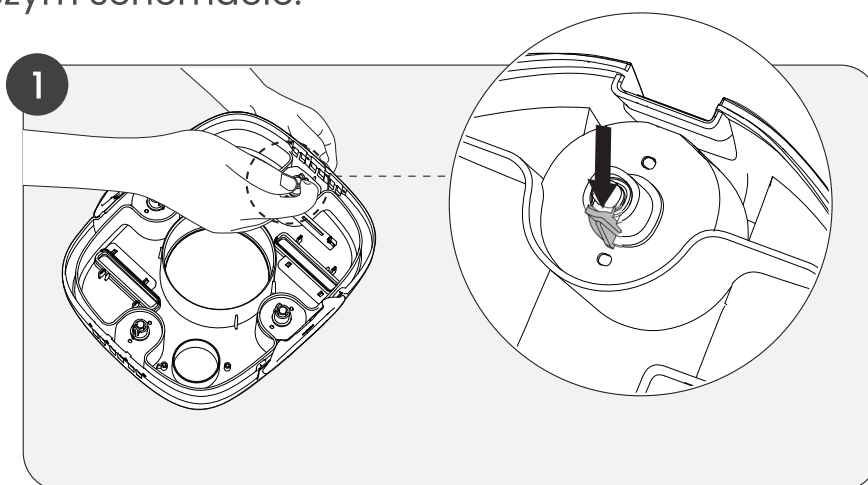


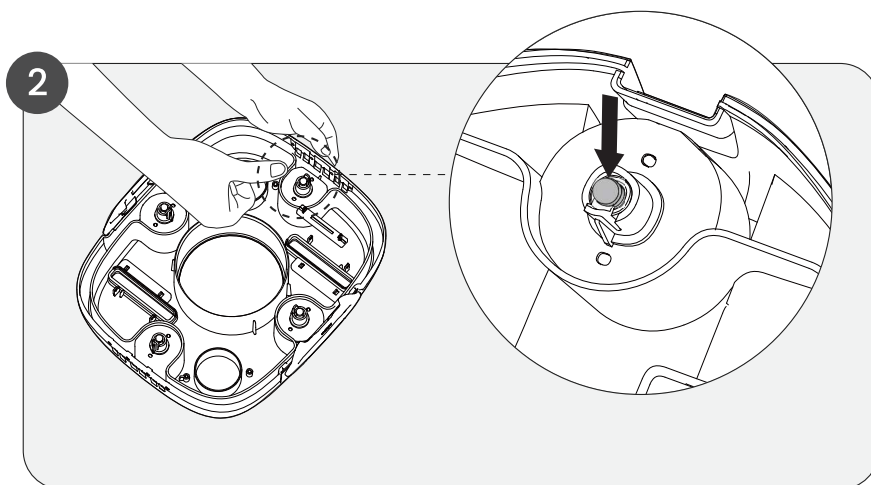
3. Wcisnąć sworznie blokujące w dół, aby zwolnić szczotkę.
4. Włożyć nową szczotkę do dolnej szczeliny odkurzacza. (Zestaw nie obejmuje zamiennych szczotek).

c. Wymiana koła

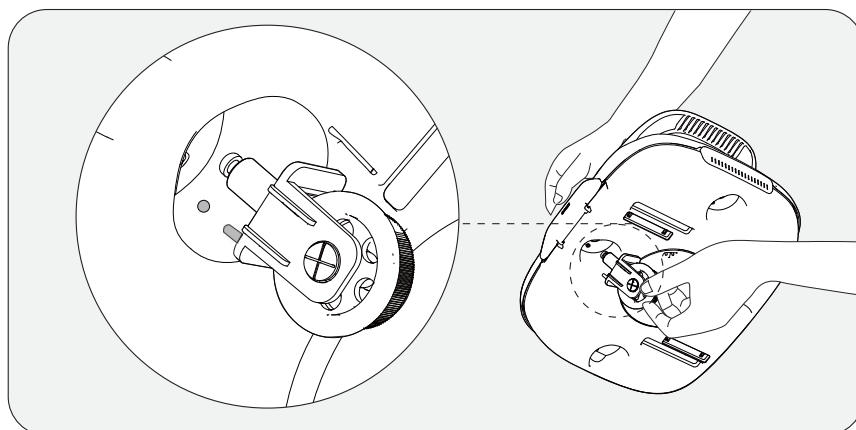
W przypadku uszkodzenia jednego z kół urządzenia należy wykonać poniższe czynności.

1. Zdjąć obudowę urządzenia i określić lokalizację uszkodzonego koła.
2. Wcisnąć narzędziem lub palcem klamrę koła, aż lekko się wygnie, a następnie nacisnąć trzpień koła, jak pokazano na poniższym schemacie.



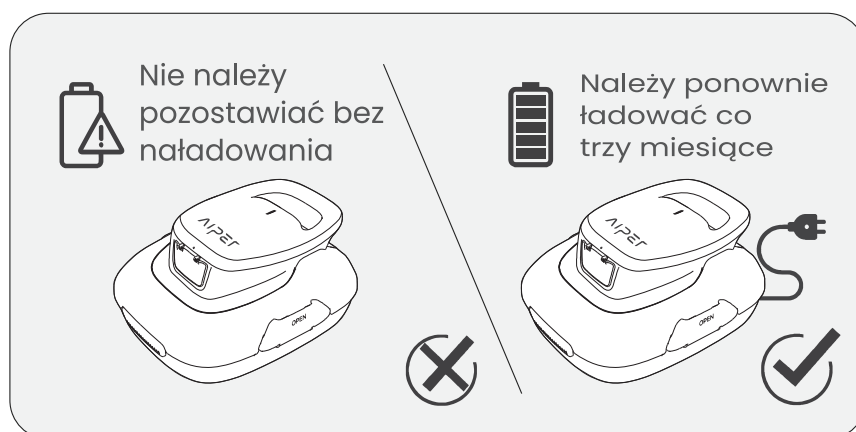


3. Włożyć nowy trzpień koła, najpierw wyrównując go z dwoma małymi otworami w gnieździe koła. Po zablokowaniu koła powinien być słyszalny dźwięk kliknięcia.



7. Przechowywanie

- a. Urządzenie należy przechowywać w chłodnym miejscu o dobrej wentylacji, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- b. W razie konieczności przechowywania urządzenia przez dłuższy czas, zalecamy ładowanie go co trzy miesiące w zakresie 40–60% w celu utrzymania dobrego stanu akumulatora. Należy używać wyłącznie zatwierdzonego zasilacza. Jeśli urządzenie nie jest ładowane przez dłuższy czas, rozładowanie akumulatora i napięcie akumulatora doprowadzić do działania w niezamierzony sposób, co może spowodować krytyczne uszkodzenia.



8. Często występujące usterki

Stan działania	Opis stanu	
Alarm o niskim poziomie naładowania akumulatora	Urządzenie dokuje przy brzegu basenu, a brzęczyk emituje przerywane sygnały dźwiękowe.	Sygnały dźwiękowe przez 5 minut (przerywane, trwające 2 sekundy)
Alert o zablokowaniu wirnika	Brzęczyk wydaje przerywany sygnał dźwiękowy.	Sygnały dźwiękowe przez 5 minut (przerywane, trwające 1 sekundę)
Alarm o uszkodzeniu przez wodę	Brzęczyk wydaje przerywany sygnał dźwiękowy.	Sygnały dźwiękowe przez 5 minut (przerywane, trwające 5 sekund)

9. Wykaz zawartości opakowania

NR	Nazwa	Model	Liczba (szt.)
1	Odkurzacze	Aiper Scuba SE	1
2	Ładowarka		1
3	Hak do wyciągania		1
4	Podręcznik użytkownika		1
5	Szczotki		2

10. Gwarancja

Ten produkt przeszedł wszystkie testy kontroli jakości i bezpieczeństwa przeprowadzone przez dział techniczny zakładu.

1. Ten produkt jest objęty gwarancją na akumulator i silnik urządzenia od daty zakupu. Zastosowanie mają odpowiednie krajowe przepisy prawne dotyczące warunków gwarancji.
2. Niniejsza gwarancja traci ważność w przypadku modyfikacji produktu, niewłaściwego używania go lub naprawiania przez osoby nieupoważnione.
3. Gwarancja obejmuje wyłącznie wady produkcyjne i nie obejmuje uszkodzeń będących skutkiem niewłaściwego obchodzenia się z produktem przez właściciela.
4. W przypadku reklamacji lub naprawy w okresie gwarancyjnym należy przedstawić numer zamówienia lub dowód zakupu.
5. Jest to dodatkowa gwarancja oferowana przez firmę AIPER INTELLIGENT SARL, 43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Paryż, Francja. Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na bezpłatne środki ochrony prawnej z tytułu niezgodności towaru z umową, zgodnie z prawem przysługujące konsumentowi wobec sprzedawcy.
6. Adres e-mail w sprawach dotyczących gwarancji: service@aiper.com

Deklaracja zgodności (WE)



Firma Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd. oświadcza niniejszym, że ten produkt spełnia wszystkie wymogi obowiązujących dyrektyw 2014/35/UE (LVD); 2014/30/UE (EMC); 2011/65/UE (RoHS). – Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym łączem:

Deklarację zgodności UE można uzyskać, wysyłając zapotrzebowanie na poniższy adres:
AIPER INTELLIGENT SARL
43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Paryż, Francja



Ten symbol oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad z gospodarstwa domowego. Należy przekazać urządzenie do odpowiedniego punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

AIPEER®



040401.0392

www.aiper.com